

Tableau 3-15

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Raleigh-Durham, Caroline du Nord						
Calgary, Alberta	3 580	3 570	7 150	3 230	3 240	6 470
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	200	240	440	180	150	330
Edmonton, Alberta	1 860	1 880	3 740	1 800	1 730	3 530
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 350	2 380	4 730	2 190	2 260	4 450
London, Ontario	590	610	1 200	630	630	1 260
Moncton, Nouveau-Brunswick	240	250	490	210	180	390
Montréal, Québec	7 960	7 850	15 810	8 010	7 870	15 880
Ottawa, Ontario	3 270	3 320	6 590	3 030	3 120	6 150
Québec, Québec	850	840	1 690	880	920	1 800
Regina, Saskatchewan	530	540	1 070	510	510	1 020
Saskatoon, Saskatchewan	620	710	1 330	860	840	1 700
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	510	450	960	620	620	1 240
Toronto, Ontario	23 840	23 520	47 360	22 050	22 470	44 520
Vancouver, Colombie-Britannique	5 150	5 170	10 320	5 220	5 370	10 590
Victoria, Colombie-Britannique	340	330	670	220	230	450
Winnipeg, Manitoba	1 370	1 290	2 660	1 340	1 250	2 590
Autres villes	1 420	1 380	2 800	1 170	1 060	2 230
Total	54 680	54 330	109 010	52 150	52 450	104 600
Rapid City, Dakota du Sud						
Calgary, Alberta	280	290	570	230	260	490
Toronto, Ontario	290	280	570	360	380	740
Vancouver, Colombie-Britannique	440	430	870	360	360	720
Autres villes	600	550	1 150	650	690	1 340
Total	1 610	1 550	3 160	1 600	1 690	3 290
Redding, Californie						
Calgary, Alberta	250	240	490	130	130	260
Vancouver, Colombie-Britannique	360	400	760	340	320	660
Autres villes	450	420	870	580	540	1 120
Total	1 060	1 060	2 120	1 050	990	2 040
Redmond, Oregon						
Calgary, Alberta	310	380	690	250	280	530
Edmonton, Alberta	210	230	440	200	210	410
Toronto, Ontario	220	200	420	190	200	390
Vancouver, Colombie-Britannique	910	890	1 800	670	610	1 280
Autres villes	560	610	1 170	510	490	1 000
Total	2 210	2 310	4 520	1 820	1 790	3 610
Regina, Saskatchewan						
Albuquerque, Nouveau Mexique	180	170	350	230	220	450
Atlanta, Georgie	920	870	1 790	1 060	1 170	2 230
Austin, Texas	330	310	640	510	450	960
Boston, Massachusetts	1 270	1 250	2 520	1 150	1 320	2 470
Charlotte, Caroline du Nord	330	350	680	560	500	1 060
Chicago, Illinois	1 920	1 920	3 840	2 730	2 620	5 350
Cincinnati, Ohio	260	220	480	170	180	350
Cleveland, Ohio	240	270	510	380	370	750
Columbus, Ohio	210	180	390	400	360	760
Dallas-Ft Worth, Texas	1 580	1 430	3 010	1 510	1 550	3 060
Denver, Colorado	1 540	1 630	3 170	2 250	2 680	4 930
Detroit, Michigan	550	530	1 080	470	490	960
Ft Lauderdale, Floride	1 550	1 620	3 170	1 350	1 330	2 680

Tableau 3-15 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Ft Myers, Floride	390	380	770	420	480	900
Hartford-Springfield, Connecticut	210	220	430	160	150	310
Hawaii, Hawaï	2 420	2 380	4 800	2 970	2 990	5 960
Houston, Texas	1 600	1 640	3 240	2 050	1 940	3 990
Indianapolis, Indiana	560	460	1 020	300	290	590
Jacksonville, Floride	230	210	440	220	200	420
Kansas City, Missouri	630	600	1 230	520	550	1 070
Las Vegas, Nevada	5 670	6 010	11 680	9 660	9 930	19 590
Los Angeles, Californie	2 820	2 810	5 630	3 490	3 500	6 990
Memphis, Tennessee	460	440	900	400	430	830
Miami, Floride	880	940	1 820	1 230	1 160	2 390
Midland-Odessa, Texas	10	0	10	420	410	830
Milwaukee, Wisconsin	200	220	420	260	270	530
Minneapolis-St Paul, Minnesota	2 600	2 660	5 260	3 110	3 020	6 130
Nashville, Tennessee	670	660	1 330	500	460	960
La Nouvelle-Orléans, Louisiane	230	250	480	570	590	1 160
New York, New York	3 280	3 270	6 550	3 820	3 830	7 650
Oklahoma City, Oklahoma	170	210	380	260	260	520
Omaha, Nebraska	250	260	510	160	180	340
Orlando, Floride	4 840	4 790	9 630	5 990	5 880	11 870
Palm Springs, Californie	320	370	690	640	680	1 320
Philadelphia, Pennsylvanie	560	560	1 120	790	670	1 460
Phoenix, Arizona	3 100	2 480	5 580	5 390	5 180	10 570
Pittsburgh, Pennsylvanie	300	290	590	260	270	530
Portland, Oregon	770	790	1 560	710	700	1 410
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	540	530	1 070	510	510	1 020
Salt Lake City, Utah	320	290	610	510	500	1 010
San Antonio, Texas	420	410	830	520	530	1 050
San Diego, Californie	1 180	1 190	2 370	1 260	1 350	2 610
San Francisco/Oakland, Californie	2 850	2 830	5 680	2 770	2 650	5 420
Seattle/Tacoma, Washington	600	680	1 280	740	770	1 510
St Louis, Missouri	420	450	870	440	420	860
Tampa/St Petersburg, Floride	1 190	1 220	2 410	1 460	1 430	2 890
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 180	1 200	2 380	1 370	1 350	2 720
Autres villes	6 330	6 100	12 430	7 210	7 000	14 210
Total	59 080	58 550	117 630	73 860	73 770	147 630
Reno, Nevada						
Calgary, Alberta	2 190	2 250	4 440	2 100	2 040	4 140
Edmonton, Alberta	1 400	1 420	2 820	1 330	1 220	2 550
Kelowna, Colombie-Britannique	380	390	770	300	280	580
Montréal, Québec	1 320	1 270	2 590	1 030	1 170	2 200
Ottawa, Ontario	320	350	670	380	370	750
Saskatoon, Saskatchewan	270	290	560	220	210	430
Toronto, Ontario	3 760	3 560	7 320	3 270	3 170	6 440
Vancouver, Colombie-Britannique	3 580	3 630	7 210	4 180	4 350	8 530
Victoria, Colombie-Britannique	620	550	1 170	670	730	1 400
Winnipeg, Manitoba	490	500	990	320	370	690
Autres villes	980	950	1 930	1 010	980	1 990
Total	15 310	15 160	30 470	14 810	14 890	29 700
Rhineland, Wisconsin						
Autres villes	190	180	370	260	260	520
Total	190	180	370	260	260	520
Richmond, Virginie						
Calgary, Alberta	1 250	1 240	2 490	1 160	1 130	2 290
Edmonton, Alberta	490	450	940	580	620	1 200
Halifax, Nouvelle-Écosse	440	520	960	790	760	1 550
Montréal, Québec	1 480	1 510	2 990	1 840	1 820	3 660

Tableau 3-15 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Ottawa, Ontario	590	550	1 140	410	490	900
Québec, Québec	160	180	340	480	410	890
Saskatoon, Saskatchewan	180	200	380	220	220	440
Toronto, Ontario	7 980	7 480	15 460	5 130	4 540	9 670
Vancouver, Colombie-Britannique	2 130	2 220	4 350	1 920	2 050	3 970
Winnipeg, Manitoba	520	570	1 090	430	400	830
Autres villes	1 040	1 030	2 070	1 080	940	2 020
Total	16 260	15 950	32 210	14 040	13 380	27 420
Roanoke, Virginie						
Calgary, Alberta	410	420	830	340	340	680
Edmonton, Alberta	270	300	570	270	300	570
Montréal, Québec	610	620	1 230	860	890	1 750
Ottawa, Ontario	90	120	210	280	290	570
Toronto, Ontario	1 360	1 440	2 800	1 570	1 620	3 190
Vancouver, Colombie-Britannique	460	560	1 020	430	440	870
Autres villes	790	880	1 670	730	880	1 610
Total	3 990	4 340	8 330	4 480	4 760	9 240
Rochester, Minnesota						
Calgary, Alberta	260	230	490	240	270	510
Edmonton, Alberta	260	160	420	140	140	280
Montréal, Québec	320	300	620	330	270	600
Toronto, Ontario	490	480	970	740	660	1 400
Vancouver, Colombie-Britannique	230	220	450	240	240	480
Autres villes	520	430	950	690	610	1 300
Total	2 080	1 820	3 900	2 380	2 190	4 570
Rochester, New York						
Calgary, Alberta	880	930	1 810	980	990	1 970
Edmonton, Alberta	520	460	980	260	240	500
Halifax, Nouvelle-Écosse	250	290	540	410	420	830
Montréal, Québec	220	210	430	200	240	440
Toronto, Ontario	340	330	670	80	110	190
Vancouver, Colombie-Britannique	1 770	1 700	3 470	1 540	1 400	2 940
Winnipeg, Manitoba	170	190	360	260	260	520
Autres villes	690	650	1 340	790	770	1 560
Total	4 840	4 760	9 600	4 520	4 430	8 950
Rock Springs, Wyoming						
Autres villes	290	240	530	270	210	480
Total	290	240	530	270	210	480
Roswell, Nouveau Mexique						
Autres villes	330	310	640	190	190	380
Total	330	310	640	190	190	380
Rouyn-Noranda, Québec						
Ft Lauderdale, Floride	300	310	610	360	380	740
Autres villes	790	840	1 630	630	700	1 330
Total	1 090	1 150	2 240	990	1 080	2 070